

40327 05-18



CERTIFIED
(EU) 2016/425
EN 352-2:2002



Rockets^{®30} [6400₀₁]
Rockets^{®30} Cord [6401₀₁]
Rockets[®] Full Detect [6409₀₁]



Comets[®] [6420₃₀]
Comets[®] Cord [6421₀₁]
Twisters[®] Cord [6441₀₁]
Twisters[®] Trio Cord [6451₀₁]

made by

MOLDEX

GB - User instruction Hearing protectors against harmful noise. Reusable. See instructions for use. **Warning** If the directions for use are not followed the protection afforded by the ear defenders can be affected considerably. Sudden or fast removal of the ear plugs out of the ear canal may damage the ear drum. **1. Instructions for use** • The hearing protectors have to be used and maintained according to the instruction given. • The proper fitting has to be proofed according to the instruction given on the outer box. • Wear ear defenders at all times in noisy environments. • Inspect and clean hearing protectors regularly. • Store earplugs in the original packaging after use in a clean and dry place. • You can use a mild disinfectant solution. • The ear plugs can be washed using a mild soap and water. • Allow the earplugs to fully dry after cleaning/disinfection. **Warning for ear plugs with cord** These ear plugs should not be used where there is a risk that the connecting cord could be caught up during use. **2.** This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer. **CZ - Návod k použití a popis nasazení** Osobní ochranné pracovní prostředky proti škodlivému hluku. Vícekrát použitelné zátkové chrániče. Dbejte, prosíme, na níže uvedené instrukce.

Varování Nedodržování níže uvedených instrukcí k používání zátkových chráničů může mít vážné škodlivé následky. Náhlé nebo rychlé vytažení zátkového chrániče ze zvukovodu může poškodit bubínek. **1. Návod k používání** • Tyto chrániče sluchu je nutno používat a ošetřovat v souladu s přiloženým návodem. • Řádné nasazení musí být provedeno v souladu s návodem na vnějším obalu. • Chrániče sluchu v používání v hlučném prostředí bez přerušení. • Tyto chrániče sluchu musí být pravidelně kontrolovány a čištěny. • Můžete použít slabý dezinfekční roztok. • Chrániče sluchu je možno omývat za použití vody a jemného mýdla. • Po omýtí / dezinfekci nechte zátkové chrániče sluchu při pokojové teplotě důkladně uschnout. • Po použití skladujte ušní zátky v čistém a suchém prostředí a v originálním balení. **Upozornění** Ťkající se zátkových chráničů spojených šňůrkou Nepoužívejte výrobek pokud hrozí nebezpečí, že dojde během jeho použití k zamotání nebo zachycení šňůrky. **2.** Tento výrobek může být nepřiznivě ovlivněn určitými chemickými látkami. Bližší informace jsou k dispozici u výrobce. **DE - Gebrauchs- und Einsetzanleitung** Gehörschützer gegen schädlichen Lärm. Gehörschutzstöpsel für den mehrmaligen Gebrauch. Bitte beachten Sie die beigefügten Informationen. **Warnung** Nichtbeachtung der Hinweise kann die Schutzwirkung der Gehörschutzstöpsel erheblich beeinträchtigen. Plötzliches oder schnelles Entfernen des Gehörschutzstöpsels aus dem Gehörgang kann das Trommelfell beschädigen. **1. Hinweis zum Gebrauch** • Die Gehörschutzstöpsel sind gemäß Gebrauchsanleitung einzusetzen und zu warten. • Der richtige Sitz der Ohrstöpsel ist gemäß der Anleitung auf der Box zu überprüfen. • Gehörschutzstöpsel müssen in lärmreichen ohne Unterbrechung getragen werden. • Die Gehörschutzstöpsel sind regelmäßig auf die Notwendigkeit der Wartung und Reinigung zu untersuchen. • Es kann eine milde desinfizierende Lösung verwendet werden. • Die Reinigung kann mit einer milden Seifenlauge und Wasser durchgeführt werden. • Nach Reinigung/ Desinfektion die Ohrstöpsel bei Raumtemperatur vollständig trocknen lassen. • Gehörschutzstöpsel nach Gebrauch in Originalverpackung an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren. **Warnung für Stöpsel mit Schnur** Diese Gehörschutzstöpsel sollten nicht getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sich die Verbindungsschnur während des Tragens verfängt oder mitgerissen wird. **2.** Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben können vom Hersteller angefordert werden. **DK - Brugs- og påsætningsvejledning** Høreværn med skadelig støj. Genanvendelig. Se brugsanvisning. **Advarsel** Hvis ikke anvisningerne i denne brugsanvisning ikke følges nøje, kan høreværnets funktion og ydeevne påvirkes og beskytter derfor ikke tilstrækkeligt. Hurtig fjernelse af ørepropperne ud af øregangen kan beskadige trommehinden. **1. Anvendelse** • Høreværnet skal anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning. • Den rette indstilling af høreværnet skal følges som beskrevet på indpakningen. • Anvend altid høreværnet på et rent og tørt sted i original emballage. • Du kan anvende et mildt desinfektionsmiddel til rengøring af høreværnet. • Høreværnet kan rengøres med en mild sæbe og vand. • Tillad ørepropperne at tørre helt efter rengøring/desinficering. **Advarsel for ørepropper med snor** Disse ørepropper må ikke anvendes i områder, hvor

der findes risiko for at hænge fast. **2.** Produktet kan tage skade af visse kemiske produkter. Kontakt producenten for yderligere information. **EE - Kasutus- ja pähepanemisi juhend** Müüra vastu kuulmiskaitsevahendid. Antud kõrvatropid on mitmekordse kasutusega. Jälgige kasutamisi juhiseid. **Tähelepanu** Effektiivse kaitse saavutamiseks jälgige instruksioone. Järsk antimüra vaudrite eemaldamine kõrvakanalist võib viigastada kuulmekile. **1. Kõrvatropide kasutamisi juhiseid** Kasuta kõrvatroppe vastavalt kasutusjuhendile. Hoia kõrvatroppe kõrvas kogu aeg müratsoonis viibides. Nende visuaalsel kontrollil viige läbi regulaarselt. Säilita tooteid puhtas ja kuivas kohas normaalsel toatemperatuuril. Toodet võib pesta leige vee ja seebiga. **2.** Teatud keemilised ained võivad kõrvatroppe kahjustada. Täpsem info tootjalt. Võib kasutada õrnu desinfitseerivaid lahuseid. Peale puhastamist/desinfektiooni, lase kõrvatropidel täielikult kuivada. Pärast kasutamist säilitage kõrvatroppe originaalpakendis. **Etevaatust** paelaga kõrvatropide kasutamisel neid kõrvatroppe ei tohi kasutada, kui on olemas oht, et kõrvatropide kandmise ajal võib nende nõor kuhugi kinni jääda. **ES - Instrucciones de uso** Protección auditiva frente al ruido. Reutilizable. Lea atentamente las informaciones adjuntas. **Precaución** si no se siguen las instrucciones de uso de forma correcta la protección de los tapones puede verse afectada considerablemente. Quitarse el tapón del canal auditivo de forma inadecuada o violenta puede dañar o afectar al tímpano. **1. Indicaciones de uso** • Los tapones protectores de los oídos deberán colocarse y cuidarse de acuerdo con las instrucciones de uso. • Para una correcta colocación se han de seguir las instrucciones expuestas en la parte externa de la caja. • Los tapones protectores de los oídos deberán llevarse sin interrupción en las zonas de ruidos. • Los tapones deberán controlarse y limpiarse con regularidad. • Guardar los tapones en el embalaje original después de su uso, en un lugar limpio y seco. • Se puede usar una solución jabonosa neutra. • Los tapones también pueden lavarse con agua y jabón. • Dejar secar completamente los tapones después de su limpieza/desinfección. **Advertencia** para los tapones con cordón Este tipo de tapones no debe usarse cuando exista un riesgo de que el cordón pueda ser atrapado durante su uso. **2. Atención** Este producto puede verse afectado negativamente por algunas sustancias y reactivos químicos. Si desea mayor información por favor dirigirse al fabricante. **FI - Käyttöohje** Kuulonsuojaimet haitallista melua vastaan. Uudelleen käytettävä. Noudata käyttöohjeita varmistuaksesi kuulonsuojaimen toimivuudesta ja riittävästä suojasta. Äkillinen tai liian nopea tulpan poistaminen korvakäytävästä voi vahingoittaa tärykalvoa. **1. Käyttöohjeet** • Kuulonsuojaimia tulee käyttää ja huoltaa käyttöohjeiden mukaan. • Sovita suojaimet pakkauksessa olevien ohjeiden mukaisesti. • Käytä kuulonsuojaimia koko ajan ollessasi meluisassa ympäristössä. • Tarkasta ja puhdista kuulonsuojaimet säännöllisesti. • Säilytä korvatulppiä alkuperäisessä pakkauksessa puhtaassa ja kuivassa paikassa. • Voidaan puhdistaa miedolla desinfiointiaineella. • Korvatulpat voidaan pestä miedolla saippualluoksella. • Korvatulppiin pitää antaa kuivua huoneenlämmössä puhdistuksen/desinfiointin jälkeen. **Varoitus** nauhallisissa korvatulppiissa ei saa käyttää paikoissa, joissa se voi tarttua kiinni ympäristöön. **2.** Tuote voi vahingoittua tiettyjen kemikaalien vaikutuksesta. Lisätietoja saat valmistajalta. **FR - Instructions d'utilisation**

Protecteurs individuels contre le bruit nocif. Réutilisable. Lire les instructions d'utilisation. **Attention** Le non respect des conseils d'utilisation peut diminuer considérablement l'efficacité des bouchons. Le retrait rapide ou brusque des bouchons d'oreilles du conduit auditif peut endommager le tympan. **1. Conditions d'utilisation** • Le protecteur antibruit doit être utilisé et entretenu selon les instructions données. • La correcte mise en place des protecteurs antibruit doit être contrôlée selon les instructions données sur la boîte. • Dans un environnement bruyant, le protecteur antibruit doit être porté de façon ininterrompue. • Le protecteur antibruit doit être contrôlé et nettoyé régulièrement. • Utiliser une solution désinfectante légère. • Le protecteur antibruit est lavable à l'eau au savon. • Laisser le bouchon sécher complètement à l'air ambiant après nettoyage / désinfection. • Stocker les bouchons d'oreilles dans leur emballage d'origine dans un lieu propre et sec après utilisation. **Attention** Mise en garde concernant les bouchons d'oreilles avec cordelette qui ne doivent pas être utilisés s'il y a risque de happement pendant leur port. **2.** Ce protecteur antibruit peut être endommagé par certains produits chimiques. Nous nous tenons à votre disposition pour de plus amples informations. **IT - Istruzioni per l'uso** Otoprotettori - DPI contro il rumore. Riutilizzabile, per uso ripetuto. Vedere istruzioni per l'uso. **Attenzione** l'inosservanza delle istruzioni per l'uso può influire considerevolmente sull'efficacia dell'otoprotettore. Togliere improvvisamente o velocemente l'inserito auricolare dal canale auricolare può causare danni al timpano. **1. Istruzioni per l'uso** • Gli inserti auricolari vanno impiegati secondo le istruzioni e sottoposti a manutenzione. • Il corretto inserimento deve essere verificato secondo quanto indicato sull'etichetta della confezione. • Nelle zone rumorose gli otoprotettori devono essere indossati ininterrottamente. • Ispezionare e pulire regolarmente gli otoprotettori. • Può essere usata una blanda soluzione disinfettante. • Gli inserti auricolari vanno puliti con acqua e sapone neutro. • Dopo la pulizia/desinfezione far asciugare completamente gli inserti. • Dopo l'uso riporre gli inserti auricolari nella confezione originale, mantenendoli in ambiente pulito ed asciutto. **Attenzione** gli inserti auricolari con cordino non devono essere usati in presenza del rischio, durante il suo utilizzo, di impigliamento del cordino. **2.** Questi prodotti possono essere deteriorati da alcune sostanze chimiche. Ulteriori indicazioni possono essere richieste al produttore. **LT - Naudojimo ir užsidėjimo instrukcija** Klausos apsaugos priemonės nuo pavojingo triukšmo. Daugkartinė klausos apsauga. Žiūrėkite naudojimo instrukciją. **Dėmesio** Norint užtikrinti patikimą klausos apsaugą naudokites žemiau pateikiama instrukcija. Staigiai ar greitais ausų kamštelius ištraukimas iš ausies kanalo gali pažeisti ausies būgnelį. **1. Naudojimo instrukcija** Klausos apsaugos priemonės turi būti naudojamos ir prižiūrimos pagal pateiktą instrukciją. Pasitikrinkite, ar teisingai dėvite klausos apsaugos priemonės pagal instrukciją, nurodomą ant dėžutės. Esant triukšmui klausos apsaugos priemonėmis naudokitės pastoviai. Reguliariai valykite ir darykite klausos apsaugos priemonių vizualinę apžiūrą. Po naudojimo laikykite ausų kamštelius originalioje pakuotėje vėsioje, sausoje vietoje. Naudokitės švelnų dezinfekuojančių tirpalų. Ausų kamšteliai plautami švelniu vandens ir muilo tirpalu. Leiskite ausų kamšteliams visiškai išdžiūti po plovimo/desinfekcijos. Įspėjimas dėl surišamųjų ausų kamštelių šie

ausų kamšteliai negali būti naudojami, jei yra pavojus ausų kamštelių raišteliai užsikabinti už veikiančio mechanizmo ar kito įrenginio. **2.** Kai kurios cheminės medžiagos gali neigiamai veikti ausų kamštelius. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į gamintoją. **LV – Lietošanas un uzlikšanas pamācība** Dzirdes aizsarglīdzekļi pret kaitīgu trokšņu. Prettrokšņa ieliktni daudzreizējai lietošanai. Skatīt lietošanas instrukciju. **Uzmanību** lai nodrošinātu efektīvu aizsardzību sekojiet dotajai instrukcijai. Strauja prettrokšņa ieliktnu izņemšana no ausu kanāla var traumēt bungādiņu. **1.** Lietošanas instrukcija • Prettrokšņa ieliktni jāizmanto saskaņā ar lietošanas instrukciju. • Atiecīgām iekārtām jābūt hermetizētām atbilstoši ārējā kārbā pievienojamām instrukcijām. • Pie trokšņa esamības izmantojiet prettrokšņa ieliktnus pastāvīgi. • Regulāri veiciet to vizuālu pārbaudi un notīriet. • Glabājiet antifonus pēc izmantošanas oriģinālajā iepakojumā firā un sausā vietā. • Var izmantot vāju dezinficējošu līdzekli. • Prettrokšņa ieliktnus var mazgāt ar maigān ziepēm un ūdeni. • Pēc tīrīšanas/dezinfekcijas, ļaujiet ausu aizbāžņiem pilnībā nožūt. **Bridinājums** antifoniem ar vadu Nelietojiet antifonus vietās, kurās pastāv vada atvienošanās risks lietošanas laikā. **2.** Kādas ķīmiskas vielas var radīt negatīvu ietekmi uz protektoriem. Pēc papildus informācijas griezties pie izgatavotāja. **NL – Gebruiksaanwijzing** Gehoor beschermers met schadelijk geluid. Geschikt voor hergebruik. Lees zorgvuldig de bijgesloten informatie. **Waarschuwing** Het niet opvolgen van de aanwijzingen kan de beschermende werking van de oordopjes belangrijk beïnvloeden. Plotselinge of snelle verwijdering van de oordop uit de gehoorgang kan het trommelvlies beschadigen. **1.** Gebruiksaanwijzing • De oordopjes moeten volgens de gebruiksaanwijzing aangebracht en onderhouden worden. • De juiste pasvorm wordt verkregen volgens de instructies op de doos. • Oordopjes moeten in ruimten met geluidshinder zonder onderbreking gedragen worden. • De gehoorbeschermers moeten regelmatig worden geïnspecteerd en worden schoongemaakt. • Na gebruik de oordoppen in de originele verpakking en op een schone en droge plaats opbergen. • U kunt een mild ontsmettingsmiddel gebruiken. • Na reiniging/desinfectie de oordoppen op kamertemperatuur volledig op laten drogen. **Waarschuwing voor oordoppen met een koord** Deze oordoppen dienen niet gebruikt te worden daar waar het risico aanwezig is dat het verbindingskoord kan komen vast te zitten. **2.** Dit product kan door bepaalde chemische substanties aangetast worden. Verdere informatie kan bij de fabrikant opgevraagd worden. **NO – Veiledning for bruk og påsetting** Hørselvern mot skadelig støy. For gjenbruk. Se bruksanvisning Advarsel Hvis ikke bruksanvisningene følges kan hørselvernets vernefunksjon påvirkes betydelig. Rask fjerning av øreproppene ut av øregangen kan skade trommehinnen. **1.** Brukerinstruksjoner • Hørselvernet skal brukes og skjøtes iht bruksanvisningen • Bruksområdet skal være iht instruksjonene som finnes på utsiden av emballasjen • Hørselvernet skal brukes KONTINUERLIG i støysoner • Hørselvernet skal kontrolleres og rengjøres regelmessig • Hørselvernet skal lagres på et rent og tørt sted i originalforpakningen når det ikke er i bruk • Et mildt desinfeksjonsmiddel kan anvendes • Proppene kan rengjøres i mildt såpevann. • La øreproppene tørke helt etter rengjøring/desinfisering. **Advarsel** angående ørepropper med snor Denne typen proppen skal ikke brukes på stre-

der hvor det er risiko for at snoren kan sette seg fast. **2.** Produktene kan skades av enkelte typer kjemiske stoffer. Kontakt leverandøren for ytterligere informasjon. **PL – Instrukcja obsługi i nakładania** Nauszniki chroniące przed szkodliwym natężeniem hałasów. Wkładki przeciwhałasowe wielokrotnego użycia. Nieprzestrzeganie instrukcji może wpłynąć na znaczące obniżenie wartości tłumienia. Nagłe lub szybkie usunięcie wkładek z kanału słuchowego może doprowadzić do uszkodzenia błony bębenkowej. **1.** Instrukcja użytkowania • Wkładki należy zakładać zgodnie z instrukcją przedstawioną na rysunkach. • Wkładki przeciwhałasowe należy stosować przez cały czas przebywania w zasięgu hałasu. • Wkładki przeciwhałasowe regularnie kontrolować ze względu na ich przydatność. • Zczyścić w wodzie z dodatkiem mydła. • Przechowywać w oryginalnym opakowaniu z dala od źródła ciepła i wilgoci. • Jeżeli wkładki nie będą właściwie dopasowane, to skuteczność ochrony przeciwhałasowej będzie znacznie obniżona. • Gwarantowany czas zachowania właściwości ochronnych i użytkowych wkładek przeciwhałasowych określony jest przez datę podaną na opakowaniu. • Po wyczyszczeniu/dezynfekcji wkładki przeciwhałasowe pozostawić do całkowitego wyschnięcia w temperaturze pokojowej. **2.** Na wkładki mogą szkodliwie oddziaływać pewne substancje chemiczne. Szczegółowe informacje moż-na uzyskać od producenta lub jego przedstawiciela. **Ostrzeżenie dla użytkowników wkładek przeciwhałasowych z żyłką** Wkładki przeciwhałasowe nie po-winny być użytkowane kiedy istnieje niebezpieczeństwo wciągnięcia lub zaczepienia się żyłki podczas noszenia. **Objaśnienie znaków** Mf - wartość średnia tłumienia dźwięku w dB, SF - odchylenie standardowe w dB, APVf - tłumienie mini-malne w dB. **PT – Instruções de uso** Proteção auditiva contra o ruído. Reaproveitável, para usar repetidas vezes. Leia atentamente as informações anexas. **Precaução** seguir as instruções de uso de forma correta, caso contrário a proteção dos tampões pode ver-se afectada consideravelmente. Tirar o tampão do conduto auditivo de jeito inadequado ou violento pode danar ou afectar ao tímpano. **Indicações de uso** • Os tampões protectores dos ouvidos deverão colocar-se e cuidar-se conforme as instruções de uso. • Para uma óptima colocação seguir-se-ão as instruções contéudas no exterior da caixa. • Os tampões protectores dos ouvidos deverão usar-se sem interrupção nas zonas de ruídos. • Os tampões deverão controlar-se e limpar-se com regularidade. • Guardar os tampões na embalagem original após seu uso, num lugar limpo e seco. • Pode usar sabão neutro. • Os tampões também podem lavar-se com água e sabão. • Deixe secar os tampões completamente após limpeza/desinfecção. **Advertência para os tampões com fio** Este tipo de tampões não deve ser usado quando exista o risco de o tampão ficar preso durante o seu uso. **Atenção** Este produto pode ver-se afectado negativamente por algumas substâncias e reactivos químicos. Se desejar mais informações por favor dirija-se ao fabricante. **RU – Инструкции по использованию и** Средства защиты слуха от вредного шума. Противошумные вкладыши для могоразового использования. Смотрите прилагаемую инструкцию. **Внимание** В случае неправильного использования уменьшается эффективность защиты применяемых протекторов. Резкое извлечение вкладышей из ушного канала может травмировать барабанную пе-

репонку. **1.** Инструкция по использованию • Противошумные вкладыши должны быть использоваться и обслуживаться согласно данной инструкции. • Противошумные вкладыши должны быть подогнаны в соответствии с указаниями, прилагаемыми на упаковке. • Постоянно используйте противошумные вкладыши при наличии шума в рабочей среде. • Регулярно проверяйте и обслуживайте (очищайте) противошумные протекторы. • После использования храните вкладыши в оригинальной упаковке в чистом и сухом месте. • Для очистки протекторов можно использовать слабый дезинфицирующий раствор. • Протекторы можно мыть водой с мыльком. • После чистки/дезинфекции необходимо тщательно высушить вкладыши. **Предупреждение для протекторов со шнурком** Эти беруши не должны применяться в местах, где есть риск, что во время использования соединяющий шнурок может зацепиться за какие либо предметы. **2.** Некоторые химические вещества могут оказывать негативное воздействие на протекторы. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю **SE – Bruksanvisning** Hörselskydd mot skadligt buller. Återanvändningsbar. Se bruksanvisning. **Varning** Om inte anvisningarna följs kan hörselskyddens skyddsfunktion påverkas betydligt. Hastig borttagning av öronpropparna ur hörselgången kan skada trumhinnan. **1.** Användarinstruktioner • Hörselskydden ska användas och skötas enligt bruksanvisningen. • Den rätta appliceringen ska stämma med instruktionerna som återges på utsidan av kartongen. • Använd hörselskydd oavbrutet i bullriga miljöer. • Undersök och rengör hörselskydden regelbundet. • Förvara hörselpropparna efter användning på ett rent och torrt ställe i originalförpackningen. • Du kan använda ett mildt desinfektionsmedel. • Hörselpropparna kan rengöras med en mild tvål och vatten. • Låt hörselpropparna torka efter rengöring/desinficering. **Varning för hörselpluggar med snöre** Dessa hörselproppar ska inte användas där det finns en risk att snöret kan fastna eller fångas upp under användning. **2.** Produkten kan skadas av vissa speciella kemiska substanser. Kontakta tillverkaren för vidare information. **TR – Kullanım Talimatları** Zararlı seslere karşı Kulak Koruma. Tekrar kullanılabilir. Kullanım için talimatları okuyunuz. **DIKKAT** Eğer kullanım talimatları takip edilmezse, kulak koruyucu tarafından sağlanacak koruma önemli derecede etkilendir. Kulak tıkaçının kulak kanalından hızlı ya da ani bir şekilde çıkarılması kulak zarına zarar verebilir. **1.** Kullanım Talimatları • Kulak koruma verilen talimatları uygun olarak kullanılmı ve saklanmalıdır. • Kulak korumanın kuluga en uygun şekilde yerleştirilmesi kulak korumanın dış kutusu üzerinde bulunan talimatlara göre yapılmalıdır. • Kulak korumayı her zaman güvenilir ortamlarda kullanınız. • Kulak korumanın bakimini ve temizliğini düzenli aralıklarla yapınız. • Kulak korumayı kullandıktan sonra orijinal paketinde, temiz ve kuru bir ortamda saklayınız. • Temizlik için yumuşak bir dezenfektan kullanabilirsiniz. • Kulak korumayı yumuşak bir sabun ve su ile yıkayabilirsiniz. • Dezenfekte/temizleme işleminden sonra kulak tıkaçının tamamen kurulduğundan emin olunuz. **İPLİ KULAK TİKAÇLARI İÇİN UYARI** Bu kulak tıkaçları iplerinin kullanım esnasında herhangi bir makine vb tarafından kapılma riski olan ortamlarda kullanılmamalıdır. **2.** Bu ürün belli kimyasal maddelerden olumsuz şekilde etkilenebilir. Bu konuyla ilgili ayrıntılı bilgi için üretici ile irtibata geçiniz.

EC type certification:

Comets®
IFA (0121), 53757 St. Augustin, DE
Twisters®, Rockets®
FIOH (0403), Topeliuksenkatu 41 b,
FI-00250 Helsinki

Conformity assessment:

IFA (0121), 53757 St. Augustin, DE
www.moldex-europe.com/conformity

MOLDEX

Moldex-Metric AG & Co. KG
www.moldex-europe.com

Head Office (DE):
Tübinger Straße 50
72141 Walldorfhäslach
Tel. +49 7127 8101-02
Fax +49 7127 8101-48

ES Pol. Ind. Molí dels Frares
Carrer C, no. 30
08620 Sant Vicenc dels Horts
Tel. +34 93 5889950
Fax +34 93 5889953

FR Îlot Girodet - Bât. A
26500 Bourg les Valence
Tel. +33 4 75785890
Fax +33 4 75785891



GB 9 Glaisdale Point
Bilborough
Nottingham NG8 4GP
Tel. +44 115 9854288
Fax +44 115 9854211

IT Via C. Porta, 69
20831 Seregno (MB)
Tel. +39 0362 23 91 20
Fax +39 0362 23 47 89

NL Ebweg 1A
2991 LS Barendrecht
Tel. +31 180 530053
Fax +31 180 530055

SE Kapplöpningsgatan 14
25230 Helsingborg
Tel. +46 42 495 38 40
Fax +46 42 32 67 82